ع کانون الثانی سنة ١٩٧٣ اثاني سنة ١٣٤١ \

كن في الحرص على تنقد ميوبك كعدوك حكمة عربية

دجاج وزير التجارة

القي الموسيو (لوشر) الوزير الافرنسي

في اوائل هذا الشهر خطاياً على اهالي منطقة التخابه تكلم فيه عن ضروب السياسة واتى على ذكر التمويضات وارتفاع الفرنك ومركز البلاد المالي وتطرق الى نظريات اقتصادية وفوائد منزلية تتملق بالزارعين سامميه حتى اتصل بهالامرالي القادوس يتماق بكيفية تربية الدجاج وتكثير مفقال: لاحظتم ولا شك ان العجاج يسيض صيفاً اكثر منه شتاه ، والسر في ذلك ان نهار الصيف طويل تأكل فيه الدجاجة كثيرا فيتغذى جدمها ويجد فيه استعدادا لوضه بيضة في كل يوم . وإما نهار الشتاء فهو كما تعلمون قصير فتنام الدجاجة حالما يخبم

الظلام ولا تنتبه الامتى انبلج النور فلا تلتقط حباً ما دام الليل حالكاً ولهذا يقل انتاجها د. بب قلة اكلها - فاحسن واسطة اذن هي ان ينار قن الدجاج ليلا فتنتبه الدجاجة وتأكل فتعمل الطبيعة فيهاعملها في الشتاء كما في الصيف وقد شك بعض السامعين في صحة

هذه النظرية التي ابداها الوزير فق ال : انبي اكلمكم عن امر جربته بنفسي فانني في مز: عتى الكانمة في الوقسيان)اعتدت ان انه قن لدجاج مساء حتى الساعة التي مدهى فهانها والصيف وصياحاً من الماعة التي يبدأ فيها وهمكذا يعيش الدءاج عيشة واحدة في الفصلين ولا يقطع انتاجه اليومي من ليض ماهم

هذا خبر عربته لقرائي لازفيه فائدة وفكاهة وعبري ، فالفائدة والفكاهة مرتا بهم في مطالمة الحبر واما البيرة فهي في التأمل كيف ان الحكام الاورسين يهتمون بكلما فيدة أندة ونفع للإهلين حتى في تعليمهم طريقة تكثير الدجاج واءا عندنا فلا ننكر أن بعض الحكام يهتمون بتكثير الدجاج أيضاً في أبيوة م ولكن الكل آبدة. واسطة هدايا الاهلين حتى اتصل الامر باحد كبار المأمورين خارج دمشق أن الى هذا الرأي الواهن هو حملة النقادعليه فرض في عمل عام دجاجة لقاء كل توقيع أ ورميهم اياه بقصر الاهتام على الزخرفة يوقعه فزاد عدد الدجاج في بيته عن عدد | اللفظية ؛ والتقصير في امراً المساني ، فهو الدجاج الكانن في مزدعة الموسيو (لوشر) | يريد أن يزين للناس الاعتقاد بأنه لا فرق التي تكلمنا عنها ، واكن الفرق ان الوزير | بين الالفاظ والمعاني وليبطل بذلك الشق الافرنسي استعمل الطريقة الفنية وصاحبنا الااني من دعوى النقاد ويازمهم الإعتراف استعمل الطريقة (الماصة) . ذك التي إيجال معانيه محمد داموا قد اعترفوا بجال درساً نيكثر دُجاج الاهلين . وهذا إلقي | الفاظه . ولكنه قد اخطأ المرمي .

درساً ليأخذ دجاجهم لفسه، فصح في الاثنين قول الشاعر البربي : قال صفه قلت يعطي قال صفني قلت تاخذ

كناب الفصول

التصور والكتابة صناءتان استخامها البشر لتدوين مختلف المماني مادة احداهما الاصباع والالوان ومادة الاغرى اللغة بما فيها من كلم والفاظ.

ولما كان امتلاك الاصباغ المديدة فحاث الالوان المتباينة لانجعال الرجل مصورا مبدعا ولايو عله لازال عصم المعاني من سما الحيال واسكانها صورا قيمة يتجلي فيها سر الجال ونعمة الالهام، فأن ضغامة المحصول اللفوي لا تكني وحدها المالجة الكتابة والتبريز في مضاها ووفرة مادة الالفاظ لا تجمل الرجل كاتباً مجيدًا ، ولا عبقرياً ماهما.

وكتابناالمماصرون يقسمون فيالنظر الى اللالفظ الى ثلاث طبقات طبقة رى ان الالفاظ كل شيء و قصر عدايتهاءل لتقائها واختيارها وتحصراهتمامها في تأليفها وتذبينها ويقول أهل هذه الطبقة في تبرير عملهم اله ليس الفظ كيان مستقل بنفسه فجماله جمال ممناه وقبحه قبيعه . (راجع مقــالة اللَّفظ والممنى للمنفلوطي . كتاب النظرات ج٣ ص ١٤٨) فهم يذهبون الي انه لا فرق بين اللفظ والممنى وان كلءا يتصف به احدهما من حسن أو قبيح ميجب اغرب الارا والمدها عن المنطق والعقل ومن المجانب اتنا لم نر بين الذين تصدوا للكتابة في علوم البلاغة من الامام الجاحظ حتى جبر افندي ضرمط من ذهب هذا المذهب أو قال به عمع أن فيهم من هم أهل الاتيان

والسبب في جنوح السيد المنفلوطي

والطبقة الثانية طبقة عوام الكتاب الذين بجاهرون بانهم حرب على الالفاظ، وعلى قوانين اللغة وقواعدها ويقولون الهملا يقيمون وزنآلفير الماني وهو الا هم الذين يسمون الفسهم (السمردين) على اللغة٬ واكثرهم من اخوانناالـ وزبين في المهاج وفي الوطن ورأيهم هذا غبر مبني على حكمة أو فاسفة. ولكنه ناشي، عن قلة بضاعتهم وضف معرفهم عنن أُنْلُمَةً وَعَلَوْمُهَا اللَّمُومَةِ • بِدَلْيُسِلُ أَنْ الذِّينُ بكتبون باحدى اللغات الاجنبية منهم لا نظهر فيما يكتبون اعراض ذلك التمرد الممقوت و فقد قرأنا اكثر ما كتبه وبران خَلَيْلُ جَبِرَانَ بِالْعَرِبِيَّةُ فَلَمْ تَجَدُّ لَهُ كَيَّابًا او

نجريرة مورية تبحث في التسامة والاخلاق

مقلة تخلو من اغلاط لغوية او نحوية او صرفية . في حين اننا لم نجد فيها اطلمناعليه من كتبه الانكايزية (كالموون) و (السابق) شيئاً من مثل ذلك . فعلمنا منهذا ان ذلك (التمرد) الموهوماُلذي يتلبس به سادتنا المتمردون . انما هوستار يسدلونه على عامبتهم ليس غير . والطبقة الثالثة هي التي لا ينظر أهالها الى الاله ظ نظرة استخفاف المتهان ولا

يقصرون همهم عليها وحدها ، فلا بجلون ادبهم في صور جوفا عليهما مسعة من ملاحة ورواه٬ ولكنيا مجردة من ممني الحياة 'ولا يعرضونه روحاً تتردد في مثل الخلال قد دب في هيكلها دبيب الفساد؟ بل يستودمون ذاك الادب صورا حية يترقرق في وجوهها ماء الشباب عبمد ان يخاموا عايها برودا مغوفة تناسب شبابهما وتشكل حالما

واهل هذه الطبقة عم الشباب الناهضون الذين انتهت اليهم زعامة الادب في عصر هــذه الايام ٬ وكليم ثمن جموا الى الفقه باللغة سمة الاطلاع على على الموم هذا المصر وفنونه، والاحاطة بكثير من غوامض الكون واسرار الطبيعة وإوامتــلات نفوسهم أشعورا بجسمال العالم ، وزخرت ادءنمتهم بانوار الحكمة كاذا كتبوا فنما يكتبون باقلام يسيل من شباها مزيج من عنصرین نور وجال ، وتسیر بقوتین

دن علم والم**ا**م ُ ولو شئنا ان نقدم للفراء عَادْج لهذا (الادب الحي) الذي يشكُّ فو • فيه جمال اللفظ مع جلال العني ، لوجانا الشي. ألكثير منها في (كتاب أنفصول) _الذي استخرنا الله في وصفه والتعريف به قياماً عجق الادب. وهو مجموعة مقالات ادبية واجتاعية وخطرات وشذور اصدره

في مصر حديثاً (عباس محمود العقباد) الشاءر الكاتب المقري الجليل (لها بفية) احد شاكر الكرمي

لااقليات عندالعرب

وبين تاريخ العرب وناديخ السترك

فرقان جوهريان احدهما ان تاريخ العرب تاريخ تمدن وعمران أتى فيه العرب من مَا تَى المدنية والعمران بما اتى به غيرهم من الامر المتمدنة اما تاريخ الترك فساسلة حروب فاز الترك في أول عهدها ثم اخذوا يجنون منها شرورأ الانكسار حتى يومنا وايس انتصارهم على اليسونان انتصارا حقيقيساً وذلك لان الجيش الذي تغلبوا علبه ايس من الجيوش التي تفتخر الام بالفوز عليها ولانهم بانتصارهم الظاهر هذا باتوا في قبضة التنين البلشفيكي المائل اللهم الااذا استدركوا الامر وتعقسلوا قبل فوات الفرصة . والفرق الشاني ان أاهرب لم يعملوا السيف في رقاب اخوانهم الذين يخ لفونهم في المعتقدات المذهبية اما الترك فتاريخهم مشحون بالمذابح الاهلية وسفك دمرا. الابريا. الذين يخالفونهم في المعتقدات الدينية والمذهبية حتى احرجوهم فاخرجوهم الى السمي وراء طلب حساية الاجنبي والاستقلال وفضلاعن ان التركي لم يتمكن من بـ ط سيطرته على غــير أأتركى لان العناصر أأتي يحكمها ليدت دونه بل ارقى منه عنصر ا واقسدرة على التمدن والشاهد محسوس والحقيقة اولية لاتحتاج الى برهان . وكم من الترك الذين لقموا انفسهم بالغازي لانهم غزوا النساء

والاطفال والآمنين في ببوتهم مشـل عبدالحميد وانور وجال وطلست وغيرهم والفلاح التركي نفسه لم يأمن شر الحاكم التركي الذي ايس في الحقيقة تركيـــأ بل دخيلا ثم اسلم فالفــلاح التركي وغيره يزرع ويفلح ولاينال من كد عينه الا الفاقة والمذاب فاذا طلبت الاقليات في تركيا دفع شر المسيطرين عنهم فسلا لوم عليهم ولا نثريب ، اما العرب المسيحيون فهم عرب قبل

مسيحاتهم لانهم والخوانهم السلمين بنو جبل واحدومن أطينة واحددة تجمعهم جامسة البقاليد واللغة وغمير ذلك وقد عاشوا مع اخوانهم المسلمين في امن وسلام من اول عبد الاسلام الى يومسا

العالم قلب عربي ينبض واخلاق عربية غير متلاشية .

صاحب الجريدة بوشف الهيسي

شروط الاشتراك والاعلانات ومايتبع ذلك

زى في الوجه الرابع

عَن أَلَمَدُهُ : غَرَشَانَ سُورِيانَ

العنوان : الف ماء (دمشق

لم الادارة : سوق القدسي (العصرونية)

فصيرنا نخن العرب المسيحيين مصير اخواننا العربالملمين ان ماتوا لاسمح الله متنا معهم وان حبوا (وما هم الااحيا . بَاذَنَ الله في المجد وفي السوُّدد)حيينامعهم ولا ننسي ابدا اننا نستيقظ في أول النهازونسه عالموسيقي الموالفة من اصوات الموعدتين على المآذن واجراس الكنائس

فيدذهب المسلم الى جامعه وقلبه عربي والمسيعي الى كنيسه ونفسه عربية ، نشق نسيماً واحد ؛ تظللنا سها. واحدةونرتع في مرعى واحد هو إالوطن المراقى لنا جسد واحدوفكر واحد وقلب واحدواذا مات العربي المسلم والعربي المسيحيضمتها تربة مقدسة واحدة وما التربة التي تنبت ذرعنا وتدر لبننا الا من بقايا تلك الرمم العزيزة البالية رمم الاجداد المشتركين بين الطائفتين العربيتين.

(العاصمة) بغداد

- لبنان الكبير -بيروت في ٢٢ كـ ٩٢٢ _ لمراسل الفباء

قصد مــأموران من رجال التعري ارمنياً اشتبها بتدخله في سرقة خزائةمال الحواجات رزق ولما مالا عليه بالضرب في محلة الكرنتينا انجدهالارمنيون المقيمون هـ: كفقتلوا الاولوالقومني البحر وتركوا الثاني في حالة الخطر

ولفد اهتمت دوائر الامن المام وسيرت الفرسان والمشاة من الشرطـــة والبوليس فالقوا القبض على الكثيرين ثم اخلوا سبيل من ألم تقع عليهم الشبهة ولا ندري الى اية درجة يوصلنا تقصير رجال الامن مع الاشقية. ومعظمهم لم يدخلوا الوظيفة الابعمد قرعهم ابواب

الدكتود دوس

سافرعلى السفانكس الصيدلي القانوني حليم افندي الجريديني بناء على نبأ ورد عليه من الفطر المصري عن وصول رئيس شركة الدكتور روس اليها ليأتي إبد الى سوريا وسيزور بيروت ودمشق وحلب ويلقى محاضراته الطبية في سوريا ولبنان بديع بك الموميد

حدثني ثقة ان بديع بك المو ويد هو الذي سبب غضب انسام على حقى بك المظم وان مجيئه ومقابلته لفخامة وكيل

مناطق المعافظه وتعقيب سيرها وحسن

فائدتها كان كافياً ليشفع بإيقائه ونحن لا

تنسب لاولي الامر عكس مظاهرهم حاشا

ولكن عدم الوقوف عربين الشي يضيع

حقه واما اليوم أوقسد قام عموم الاملين

يتصادخون ببرقياتهم ومضابطهم للحكومة

بقصد تشبيت موطد امنهم المومى اليه فلا

اخال الحكومة المنتدبة والحكومة

خلاصة البرقيات الاخيرة

عن روتر وهافاس والايطالية والاهرام

عنى تبسادل اسرى الحرب والرهائن

وسيبدأ هذا التبادل طبقاً للقواعد التي

قال محرر القسم السيَّاسي في جريدة

• دبلي تلغراف • ان وصول سلطان تركيا

السابق الى عاصمة الملك حسين قديو دي

الى انتقال مقر الحلافة قبسل مضى وقت

طويل وقد يتقدم هذا الحادث اتفاق بين

الملك حسين وبين نجليه المتوجين فيصل

وعبدالله فيعود مرة اخرى الى اذهسان

العرب الحلم أنقسديم بالمشاء امبراطورية

ان جريدةطنين التركية اعلنتخبروقوع

الممبود اليها في وضع معاهدة الصلح التي

سيمرضها الحلفاء على الترك قد كادت الان

تنجز عملها وسيسافر المرسيو بومبسار

المندوب الفرنسوي الثاني أنى باريس حاملا

مشروع هذه العاهدة ليعرضه على المسيو

اباغت الحكومة البريطانية جريدة

دىلى اكسبرس ان الرسالة التيحجز هاالرقيب

فيالمراق اجيزت وانه لاتضرب في المستقبل

رقابة على الرسائل البريطانية ما لم يكن

فيها وعا أن هناك استياء أشديدا من تمييز

الحكومة بعض الصحف على بعض في

الشوون الصعفية فقاء سمح السر برسي

كو كس لاحدى الشركات بان تشرف على

الصحيفتين الانكليزيتين: (بندادتيمس ا

و (تبهس ارف مسوبوتامیسا) بشروط

اسمية بالرغم من وجود اناس يريدون

لاتفاق يشروط اخرى ذات قائده المول

البريطاني واصر السريرسي كوكس على ان

ترسل جميع انبا شركة روتر الى جريدة

(بغداد تيمس) وتراف هناك اذا اقتضت

فتنة في الحجاز ضد الملك حسين

يقول مكاتب التيمس من الاستانة

اتصل بمراحل الاهرام ان اللجنــة

يضمها الحيراء العسكريون عما قريب

وصل الترك واليونانيون الى الاتفاق

عبد الرحن

المربية الاقابلتي استرحامنا

- الزبدائي -

ا ندوب السامي له تعلق عستقبله لان

الوفدين السابقين اللذين اما بيروت اتفقت

كاستهاعلى وجوب تنعيه عن الوظيفة

وقد يمقى حقى بك في الحاكمة الى

💆 تصل الباخرة لوتيس في ٣ شباط

اتصل بنا أن بعض الاعضاء الجدد

بطرب الممأل الجديد رفعوا استقالتهم الى

عجاس الحزب الاعلى وان البعض الاخر

يستعدون للانسحاب بانتظام بعدان فضحهم

توجه دولة الحاكم الي زحلة يصجيه

متصرف لواء البقساع الجديد سليم بك

فسطين

ولجنة الاسعاف الصحية الاميركية خصصت

بموجبه اللجنة المذكورة قسها من ماليتها

ايزانية دائرة الصحة في حكومة فلسطين

كي تعمل لتحسين الخالة الصحية لمنفعة

فلسطين عمومأ والمستعمرات اليهودية

خصوصاً وكي تسهل اعمال مقاومة الملاريا

في البلاد وقد كانت جمية (هداسا)الصعية

تقوم بهذه الاعمال في المستعمرات اليهودية

خلال السنتين اوالثلاث سنوات الاخيرة

واعترافآ بالواقعبان مقاومة الملاريا وغيرها

من الامراض السارية والمساعى لتحسين

الحالة السحية بوجه عام لايكن القيام بها

بصورة حسنة الامن قبل الحكومة فقد

اتفقت جمعية هداسا الصحية والجمعية

السهيونية الاميركية على أن تنقل شعبتها

الخاصة بمكافحة الملاريا الى دائرة الصحة

وان تحول لجنة الاسعاف الصحية الي الدائرة

المذكورة الاموال اللازمة للمداومة على

اعمالها . وقد اكد لجمعية هداسا الصحية

الصهيونية وقدحان للدولة المنتدبةانتنتبه لهولفيره

نيوز) بتاريخ ١١ الشهر الجاري الحبر

(السفير البروتستانتي لدى الفاتيكان)

سفير بروةستانتي لبريطانيا المظمى بدلامن

السفير المابق لانه عجز عن اقتاع قداسة

البابا بلزوم سحب المونسنيور برلاسينا

بطريرك اللاتين بالقدس)

الخبر لا صحة له .

وصل رومية السيرت وارسل اول

_ الف باء _ هذا بدء تقليل الصلاحية الجان

جا. في نشرة (البالستاين دايلي مايل

ان مصالحها التي تهتم بها ستصان تماماً .

قد جرى اتفاق بينحكومة فلسطين

الصحافي التائه بما كشف من اسرارهم

ان يأذن المندوب السَّارَي والله اعلم

٠ تسافر في ٥ مند

حزب المال الحديد

الاخرى المرتبطة بها

انظار سعادة قاغقامنا المصلحالكبير

كان قسم من اهالي قرية اكفير الزيت رجال الحكومة الحلية بمستحيل

- أنبك -

وهو انه منذ اخذت الحكومة في مراعاة الاصلح لشميها ابتدا وأمن عام ٩٢٣ بتنا آمنين من كل تغيير يعكر صفو حياتنا ويخل في نظام امن قضائنا المهدد

بفاتحه تنسيق جائب خلاف مصلحتنا المنتظرة الاوهي خبر تنسيق السيد زكي بك الدوبي رئيس درك قضا النبك الذي هو عندنا دعامة امن وعيناً ساهرة على ا اراحة وان ماحصل بوجوده من تنظيم

المخايرة تبقى في اغلب الاحايين مصطلة لعدم وجود مأمور فني بقوم باصلاح الخلل الذي يطرأ بصورة متهادية على خطـوط للمأتف ولعلمنا بأن امر حسذه المصلحة اصبح منوطأ بقيادة الدك العامة فنحن نلفت انظارها اليها لتتمكن الحكومة من اجرا. تأمـين المخابرة مع المراكز ماء عيں جابر

قدم لحضرة القائمةام شكاية على مختارهم عمد على اسكاف بانه تفاضي منهم مقدارا زائدا عن اعشار قريتهم لا يجيزه لهالقانون وذلك عن سنة ٩٢٢ واجابة لرغبة الاهالي قد عين من جاس ادارة القضّاء احداعضائه مفتى القضاء لروءية محاسبة المختار مسع الاهالي وقد فهدت من مأمور المحاسبة المذكور انه تبين له وجود مبلغ ١٢٠٠٠ قرشاً في ذمــة المختار للاهالي فـــى ان يجازى ليكون عـ برة لسواه من الذين يفضلون الفسلاح المسكن وما ذلك على

اتتنا منها الرسالة الاتية

فبكل طمأنينة وصراحة بادرت بايصال اذنأصاغية وعينأ راعية

في ٢٢ الحاري- لمراسل الف با

ان حالة الهاتف عنسدنا لا تسر لان

توجد في القصبة عين ماء يقال لهـــا عين جابر يستقي منها الاهلون وهذه المين هي من قديم الزمن حق يرجم لمموم اهالي القصبة فلا يجوز لاصحاب البيوت المسلاحقة لما ان يحصروها لانفسهم وفي ببوتهم وان يحرموا بقية الاهالي الانتفاع بها كما هو جار الان. والاشياء المساحة قانوناً هي ما جاءت في القاعدة أنفائلة ان الناس شركا. في ثلات الما والكلا والناد فالى روع هــو٠لا٠ المتنفذين واجرا٠ الاصلاحات المطلوبة لمسذه العين نلفت

لحضرة صاحب جريدة الفباء الحترم في كل مامضي أقد تحاشيت الحوض بقلمي في حق اي موظف كان لعدم الاجاع على افضليته او عكسها لانه لابد اذ ذاك من اعزاء المادح او القادح لاحد السبين جر مغنم او دفع مغرم واما اليوم وقداجمع الرأي العام في قضاءالنبك على الرأسأوضعة صوت اهالي القضاء لمسامع اولي الامر على لمان جريدتكم الغراء عسى ان يصادف

ا دوماً بالفارات من جميع اطرافه وأذمنيه الضرورة ثم توزع بعد ذلك ولهذا السبب يطلع اصعاب الصعف الاخرى وغيرهسا على انسياء روتر بعال وصولها الى جريدة (بغداد تيمس) عِدة طويلة مع انها تدفع اجسرا مماثلا وتقول المكومـــة انهـــا لاتستطيع تحمل نفقات ادارة للرقابة

تقول جريدة ا دسياتش ، أن الأثار المصرية التي اكتشفت حديثاً كان لماتأثير عظيم مدهش في النساء فقد آخذن الان رتدين ثيبابا يقلدن فيها اازي المصرى القديم كما يرى على النقوش المرسومـــة على الجدران او مساديق المومياء اميركا والاتراك

اجتمعت اللجنة الفرعية التي تبحث في نظام الاجانب في تركيا فقرأ المراقب الاميركي تصريحاً جا. فيه ان حكومة الولايات المتحدم لا تطلب أن تعامل بما يميزها عن سواها ولكنها لاتوافق على الغاء الحقوق الدونة في المعاهدات الا اذا اءترفت تركيالرءايا اميركا بذات الحقوق التي تمترف بهــا لرعايا الدول الاخرى • فالولايات المتحدة والحالة هذه تريدان تكون معاملتها في تركيا كمعــاملة اولى الدول بالمراعاة وان يكونرعاياها على قدم المساواة مــع الاتراك سواء فيما يتعلق بالمساهد الحيرية والتهذيبية والدينية او

الطالبة بان تفررهذه السائل في ماه قدولية وكان الاتراك في بادي. الأمر قد فبلوا هذا المبدأثم رفضوه بعد التفكر وصرحوا بان القبول بمبدأ اولى الدول بالراءاة قد يو دي الى صموبات فيما يتملق بالاتفاقات مع الدول غير المثلةفي الموتمر والتي لا مندوحة لها عن انتحسب لهاحساباً واحكن المندونين الاتراك قبلوا مبدأ المساواة في المعاملة بينهم وبين الاجانب

بالمشروعات التجارية والصناعية .. وهي

لا تستطيع الاكتفاء بما في القوانين التركية

الداخلية عن هذا الموضوع فلا بد لما من

رئيس الاتحاد السوري ولبنان الكبير

جاً في رصيفتنا (الوطن) انه في المَّادِبة التي اقيمت في دار عطوقة حبيب باشأ السمدرنيس المجلس السيابي لفخامة رئيس الاتحاد السوري قام احد المدعويين الانظار الى الامــود الجديدة في لبنان الكبير ومساعي الانفصال في طرابلس وبيروت وما عقبها من الحوادث قصرح فخامة ونيس الاتحاد على اثر ذلك اندرى الضرركل الضررقي مثل هذه المساءى وانه ريد ان يعرف الناس ان كبنان بحدوده أطبيمة الحالية هو كيان لا بدمنه لحياة الشعب اللبناني وان كل حركة ترمى الي يتر اية قطعة تعتبر مضرة في مصلحة سوريا وفي مصلحة لبنان معاً . لان من فائدة السلدين ان يُعيشا على اتم وفاق ولذلك ففخاءته مع هيئة حكومته لا يوافقون

على اي تدخل في شو ون لبنان ولا يساعدون اي عمل من شأنه الافتثات على لينان في حقوقه وفي حدوده وانهم يرون الضرركل الضرو في عمل بجري من هذا القبيل وقد اذن فخامته بنشر هذه التصريحات بين الشعب اللساني

رئيس جهورية الولايات المتحدة

الستر هاردنج رئيس اعظم امة في العالم -وعلى عاتقه مسو ولية ليست على رجل سواه وقد تكلمت الجرائد والجلات عن مسذأ الرئيس العظيم منذ صباء • والان اذكر لقارثاتالسياسة وقارئيها شيئاً عن زوجة هذا الرجلنقلا عن احدى المجلات الامريكية التجارية

من الامور العروفه أن الرئيس هاددتهم لم يكن من ذوي الثراء • وقد اقترنت به على علم منها بذلك • بل هي مع معرفتهــا ضرورة سعيه لكس معاشه صمت على مشاطرته الجهاد لاحراز الثروة المادية والمكانة الادبية . وكان لها فضل كبير في ارتقائه ونجاحه ٠

وعند ما انشأ المسترهاردنج (ماريون استار) اول جريدة له . كان مثل كثير من المتدئين بعتمد على اجتهاده اكثر منه على رأس ماله •وقد غاضت امرأته معركة الجهــاد معه وابلت خير بلا. فكانت مي مديرة الاشف ال في المكتب ركانت هذه الوظيفة في ذلك الوقت تتناولمسك الدفاتر واعداد مذكرات الطالبة ومحاسبة الموزعين ودفع اجور العال -

وليتفرغ الاستاذ هاردنج للتحوير كان قد عطى احد المقاولين امتياذ بيع الجريدة اي ان هذا القاول كان يدفع اجرا معينا لصاحب الجريدة ويتولى هو بيحا فيعطيه من الربح بقدر ما تدرك جريدته من الانتشار • ولكن مسز عاردنج لم يرقها هذا الاتغاق وقائت لزوجها انه اولى بالربح من غيره . ولما اقر لها بمجرِّمتن تولي هذه للسوء ولية تحملتها هي على نقمها فدربت فتيان الدارس على توزيع الجرائد باجرة اسبوعية مطومة . وكانت في نهاية كل أسوع تحتب ألايصالات وتدنعها الى النتيان ليقبضوا قيمتها وتحاسبهم عليها - فلذا اضاع احدهم وصلا او فقد كمية من المأل او قبل نقودا مزيفة اوجبت عليه تحمل الخسارة وكانت تقول لهم انها مستاءة من اضطرارها الى استعال هذه القسوة ولكتها تريد أن تعودهم على معرفة قيمة الوقت والمال حتى يكونوا في المتقبل

وكان من عادة زوجة الرئيس كل يوم عند صدور الجريدة أن تدخل الطبعة وتعدنسخ الحريدة تسلم كل فتى العدد اللازم وتقيد الحساب . وحدث ذات يوم ان القتيان تآمروا عليها وازادوا مداعتها فاصطفوا واستكوا بايدي بعضهم ولس احدهم مجرى الكهرباء في حين أن الواقف منهم حذاء مسزهاردنج دنامتها بجث يصل الها التيار فاجفلت مسزهاردنج من الشرارة وتعاوت الاعداد فيكل جهة ولكنها عندما سمعت الاولاد يقهقهون تحولت اليهم فأمسكت بالاقرب اليها شهم وجرته الى ما وراه الطبعة وقلبته على ركبتها وهأت يا ضرب) حتى بقى الولدمدة لايتكن

كان جيم الاولاد بجبونها ومنهم مانة يشغلون الان وظائف ذات مسولية لاتهم ادركوا غبتها الصادقة في تهذيبهم • ومسر هاددنج ذات همة في العمل وتكره التواني والكسل و قيل أنها كانت مرة تراقب لحد الزنوج ينظف الكتب وهو لايكاد تكون له همة العراك • فضعرت

« دعنى اديك كيف يجب ان يكون التنظيف وشمرت عين فراعها و وانكبت على الارض

تنظفها بسرعة ي

ولم تعتصر اعمال مسرهاددتج على تولى ادارة الكتب فهي بعد أن كانت توزع الاعداد على الفتيان وتهتم بالاشغال الأخرى اليومية كانت تحمل كمية من الاعداد في عربة خفيفة وتذهب الى بلدة واقعة على منافة ١٢ ميلامن « ماريون » فأسلم النسخ الى الموزعين فيهسأ وتعود في نفس

تشكيلات حودان ايضا

قرأنًا في مقتبس امس ردا بدوقيع الرس افندي الحريري يقول فيه الله هو لدير ناحية المزيريب وان لاعلم له بالثلاث رائض التي قدمها الاهلون يلتمسون فيها ميينه قاتمفاما كاذكرت ذلك جريدة

نجيب فارس افندي النالم نكذب ل هو الذي انكر الحقيقة . اثراء نسى مريضة التي قديها في هذا الاسبوع الى بعثة ويقول فيها اندهو اولى بالقائمقامية ن غيره سيما وان الإهالي ارسلوا ثلاث ضابط يطلبونه فيها كما يظهرمن مراجعة قيه دارسمية ا

اننا لا ناوم فارس افندي على هذا ن قبل حضرة المتصرف وجل الي اوتل اد فرح التي غدت مركز (فراركاه) عصرف حودان في دمشق واستكتب م له هذا التكذيب ، استغفر الله بلهو لدوجده حاصرا جاهزا فوقعهمن الحوف. سنا انتا لا نلوم مدير المزيريب الذي فاز ن الغنيمة بقبوله الكذب على نفسه ء ناوم اولا الحكومة المحلية التي تسمح غرة المتصرف بهذه الاجراءات غير انونية حتى غدت الناس تشك بان سرته ما كان ليجسر على هذا النظاهر ﴿ مَا هُو مُشْهُورُ عَنْهُ مِنْ الْحَدْرُ وَالْحُوفُ یکن له موظف کبیر یسنده فی مرکز

كذب الاضطراري لانه ربا كان قدهدد

– بات في حكم المقرر ان توسس رُ اليه في الاقضية الحديثة في حوران لف في كل قضا من مأه و رمحاسبة راتبه ١٥. غرش وجاني فقط على أن يجري ، هذه التشكيلات في قضائي تدمر اربتين اماالخصصات لمذمالتشكيلات الله بتوفير جديد لتسديدهما ، ان تريدعلى ميز اليها شيئا

تعت الينا انباء زحلة احد وجهائها الرحوم نايف شبلي معلوف كبير هذه المائلة قيها وهو من الرجال الذين يو سف فقدهم وقدكان سابضأ عضوافي مجلس ادارة بعلبك فجرى له مأتم مهرب مثى فيه جموع كثيرة ورثاء قيصربك معلوف بخطاب وكل من يوسف افندي الغندور معلوف وشفيق افندي معلوف بقصيدة وابنه النائب الاسقني ثم دوري التراب مكينا من الجميع رحمه الله والهم آله

يعلن النادي الادبي الماروني استعداده لتطنبيب الفقرا- من حميم الملل مجاناً وقد عهد بامر معايدتهم الى رئيسة ألدكتور مرشد خاطر فعلى المرضى الفقراء الذين لا مقدرة لهم على دفع اجرة الطبيب وراجة احد العضوين ميشال ابي راشد في ادارة الطوعات في بناية عزت إشا العابدوسايم كرم احد اعضا شركة كرم وغلام في

سوق الحبيدية موظف نزیه

السلوى والعزاء

ورد مند يومين من حوران ٣ خواريف وتنكتا سنن ووجهت كلها الى دار موطف كبير فارجعها ح الا الى مرسلها وومخه فنعم الموظف التزيه وبئس الراشي

عقد في مقام الولايــة نهار إمس اجتاعاً لاجل البحث فيما بشكومنه ارباب الاملاك من قانون تحديد الاجوز حضره حاكم الولاية ومستشار االحكومة والمدلية ومنسوب عن ارباب الاملاك و كانت نتيجة الاجتماع وضع قرار يتضمن جمل الزيادة عـن سنة ٩١٤ ثمانين بالمنة وسيرفع القرار للمقوض السامي لتصريفه مدرسة للتمثيل

روت رصيفتنا (الوطن) الغراء ان الاستاذ جورج ابيض طلب الى الحكومة ان تساعده على انشاء مدرسة نكون بادارته ياقن فيها الشبان وطلاب الحقوق فن الألقاء والتمثيل ويتمرن طــــــلاب الكانب الملافيها إلى الحطابة والحكومة تدرس الان هذا الطلب

جريدة الاحوال وجبل الدروز

لم تفنع رصيفتنا الاحوال الغراء بنقل البلاغ الذي نشره نسيب بك الاطرش ين به اضطاد السيحيين في جبل الدروز بل زادت عليه من عندياتها انها راجعت المصادد الرسمية فلم تر لهذا الحيراصلامن المحة • فنحن تقول لما أن لدينا أحدى عشرة حادثة لانستطيع نشرها نحن فهل تستطيع هي نشرها لنرسلها اليها ٢٠٠٠ مسألة الريجي

كتعتجر يدة البلاغ تحت هذا المنوان كان الجاس الاتحادي السوري قد تمني في احدى جلساته الفا الريجي في البلاد فأمل لما فلاحاً

السودية وقد ظنت يعض الصحف ان المجلس قدانغاه نهائيا والذي تعلمدان الغاء مثل هذه الشركات لا يتم بتمني إلجاس الاتحاد فعسب بل يجب الاتفاق مع الدول ذات الشان الموقعة على السندات والمعاهدات التي بموجبها انشئت هذه الشركة فضلا عن ان ذلك لا يتم قبل امضا عقدالصلح مین تر کیا والحلفا. المدارس في خوران

سيفتح في هذا العام ستة مدارس ابتدائية في لوا. حوران وهي خير ما تفعله الحكومات في ذلك اللوا. الحكومة والنور الكهربائي

من المعلوم ان دائرة الحكومة كانت تناد من يوم تأسيس الشركة الكهربانية في دمشق مجاناً وقد نقل اليما مخبرنا انه شاهد في دار الحكومــة بالامس ساعة لحساب مقدار ماصرف من النو رقدوضمت في ردهة دار الحكومة وذلك لاجل اخذ ثمن النورمن الحكومة الامر المستغرب

اذاع مقام الولاية على الدوائر ان المخابرات المتعلقة برئاسة المهندسين تكتب بعد الان باسم مفتش النافعة وان ترسل عن طريق مقام الولاية

رئاسة الهندسين

حصة يبرود من الغرامة قررت المالية ان يعطى لبلدية يبرود الفا ومائة ورقة سورية من الغرامة الحربية اوقات الدوام في العدلية

بناء على امر البعثة تعدلت اوقات الدوام في المحاكم على الصورة الاتية : تفتح المعاكم واقلامها في دمشق منذ اول شباط سـ ة ٩٢٣ كِما يأتي : صباحاً من الساعة ٨ الى الظهر

وبعد الظهر ، ١٤٣٠ الى الساعة ٢٠٠٠ه تبدأ المحاكمات صباحأ وتستمرحتي نهاية القضايا الميمة في الجدول ويمكن اذا قضت الحاجة توقيفها والعودة اليها بعد الظهر وهي تبدأ كما بلي

الساعة محكمة المداية غرفة الحقوق والتجارة ٥٨١٥

· الاستثناف الحقوق والجزا· م٨٤٤ المحاكم الصلحية تبدأ اعمالها في الساعة التاسمة قبل الظهر

في عالم المطبوعات

صدرتَ في بيروت بجلة صوت الحق انشئها حضرة الارشمندريت برنز دوس غصن وهي تجوي مباحث دينية كاريخية ادبية فنأمل لها دوام الرقي النجاح وانشئت في بغداد جريدة الوقائم

أأعراقية وهي جريدة الحكومة الرسمية تصدرها مديرية المطبوعات ثلاث مرات في الاسبوع إ واصدرت ادارة جريدة البلاغ في بيروت

جريدة فكاهية اسمها (الكشكول)

كتبلنامنها انقد الغيت مأموريات سجن درعا وسلمت الادارة الى الدرك والغيت وظيفة ترجمان حضرة المتصرف وانزل عدد الدرك المشاةالي ٢١نفر اوالغيت دائرة الشرطة في درعا وعوض عنها بدرك

خليل افنديالشماس (المرجه)

الافندية خوري إخوان(الرجه)

احتفل يوم الاحد الفائت برفاف كريمة سماحة الشيخ اسعد افندي الصاحب على السيد محمود النويلاتي ابن شقيق الواعظ المعروف الشييخ احمد افنسدي في داره الواقمة في محلة المهاجرين وقد حضر الحفلة دولة حاكم الولاية وكثير من اعيان المدينة فنهنى البروسين وندعو لممابالرذاء

قدم من القنيطرةالامير محمود الفاعور دنيس عشيرة عرب الفضل فنرحب بقدومه

- ادعى عبد الرحمن مرتضى ان محمد حيدر ضربه وجرحه ولدي المعاينة تبين أنه يشني بعشرة ايام

- ضرب لطفي الجبان المدعو عبد**ه** منصور وطعنه بمدية وهو يجتاج لمعاينة ثانية بعد عشرة ايام

ـ قبض الامير محمود الفاعور على شخصين متهمين بالتشليح هما نده بن علي الدرويش من عرب الفضل وحسن الابراهيم من قرية بجدل ومن الطائفة الدرزية وقد فرا قبل ان يسلما للحكومة وكان الامير صادر منحسن إبندقية فاستلمتها الحكومة - عين السيد محمد مصطفى انيس

معلماً لمدرسة الصنمين • قبض على حسن السابح مـن اهاني الرستن في حمص المحكوم بالسجن ثلاث

- قبض على علي بن عرفة من اهالي اوسيا لاتبانه المنكر

- عين محمد افندي المالح عيز الدارة

م قبض على عبد العزيز أبن تونس جال الدين وخليل بن احمد يونس من الميدان لسكرهما الشديد وعربدتها

دمشق قبل سنة في مثل هذا اليوم من السنة الماضية : - انتهى مجلس المدين من تدقيق ميزانية السنة الجديدة وقررت الحكومة

الحاج ابو الحير افندي الداغستاني (البزورية)

السيد محمد على القباني (اليزورية)

الوكلاء العبوميون في سورباولبنان: طراد ونجيم وشر كاهم (بيروت ٍ

ملك الشوكولاته - وحبيب الشامي

في كل قطعة من قطعها كبيرة كانت ام صغيرة صورا يحق لجامعها الحصول على جائزة

الحاج احمد انفراوي واولاده (سوق البزورية) الحاج احمد ابوشمر وبشير افندي اوبري

ممتازة تعطى من بائمي هذه الشكولاتا في انشام وهي المحلات الشهيرة الاتية :

ان فابريكة شكولاتا طوبلر الشهيرة التي امتازت يجودة اجناسهاعادث فادخات

دعوة خمسة اشخاص من دمشق واثنين من حاه واثنين من حص وثلاثة من حوران وغيرهم من بعض الاقضية لعقد اجتماع للاطلاع عايها •

ـ رفعت مديرية الشرطــة تقرير الى الحكومة طلبت فيه اجبار شركة التنوير على تجديد اسلاكها الكهربائية بصورة منظمة خشية من وقوع الحرائق.

_ صدرقرار يقضي بان تصرف رواتب المزولية والتقاعد التي صودق عليها اعتبارا من تاريخ المزل والتقاعد من مخصصات السنة التي بصدر فيها الامر ـ كان السحب على باريس بسعر الليرة الانكليزية ٥٢ فرنكاً و١٢

منمحل الحواجاتجرجي مرقده واولاده اقفلت بورصة لندره امس الساعة

١٢ والدقيقة ٥٤ بسعر الليرة الانكليزية ٧٢ فرنكاً و٢٥ سنتها

متعهد انشاءات ورسم خرائط . اننى مستعد لرسم الحرائط واتمهد انشاآت لجميع البنايات ومتخصص لعمل (البيتون أرمه)على الطرز الجديدو المراجعة سوق الحجه محل السيد محمد عارف المحروس وشركاه جورج كويتر

يوم الثلاثا الواقع في ٣٠ كانون الثاني سنة ١٩٢٣ الساعة الثالثة بعد الظهر تجزي في دار الصناعة مناقصة بطريقة الظرف المختوم لتقمديم الارزاق والحضر والحيز واللحم عن اربعة اشهر اعتبارا من بداية شباط سنة ٩٢٣ فمن اراد فليراجم المدرسة في خان البطيخ للاطلاع على

الساعة ٤ الى ٧ مساء

(الفيا الاربعا ٢٤ دنون النالي

السوق المالية ني ۲۲ ك ۲ سنة ۱۹۲۴

سنت ريال الديرة لانكليزية ١٦٥ ٤ التيرة الانكليزية بالفرنكات ٧٠٠٨٢ الدولار 10144 الر**ك**

الدرة المصرية (١٥٥٤) حسالعثمانية ١٤٠ الميرة التركية ٢٠ ، ، ، البانك المثاني ١٠٠٠٠

النيرة السورية ٦١٠ ، ٢٠٠ اسمار السجي

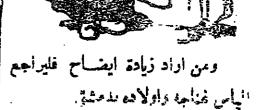
السحب على لوندره م١٠٨٠ • • الإسكندرية١١١٠

سينما مسرح المبرا في باب توما يوم الإثنين القادم في ٢٢ ك ٢ ستتشخص رواية مهمة وعظيمة جدابقام انذيلسوف الشهير أاروسي تولستوي وهي دراية الفيامة

رواية ذات ستةفصول تبندي وتخلص في ليلة واحدة)

تمثل ءالة روسية في حالة الاستبداد القيصري وما كان يكابده الشعب من ظلم القياصرة واستبداد الاغنيا الامراء ويفهماه نهاسر الثورة الروسية الاخيرة ومقدءات حركات البولشفيكية المعروفة فضلا أعا فيهامن المناظر الطبيعية المدهشة في اصقاع سيسيريا وما يتجلى في فصولها من الدروس الاخسلاقية والاجتاعية ويكفيها شهرة كونهامن تأليف الفيلسوف الاجتماعي العظيم أتواستوي وستتبعهما رواية فرخة النسر وسنتكلمعنها فيابعد

صابون سانلايت كأملقلياؤ لنوفين شذالعل ويصف تموعا يون الاعتباركم استنهج ابون سانلايت الذى بوقت قسيم ما أسرم منطيف كامل بسيان بدون ان بتلت لافشه الإكثر بخافة فانك تقصير سائنات الملم وتعليزمدة حفظ حوايجبك باستهالك مسابون سأنلابت



لانترىسيارة

قبل أن تجرب سيارات

المستردران DURANT

آخر اختراع اميركي اصبح حديث العالم وصعافته لسبة . كان قوة ٣٥ حصان وغمسة ركابقوة ٢٤ حصان والاطوموبيل المغير (النجم STAi مصان

فبالتجربة ترى ماكنة فيها آخر ما توصل اليه العلم و لذيق ويكني انك تسافر فيها منات الاميال بدون تغيير ماء وانها تقطع الجبال على الدرجة الثالثة Toisième بسرعة هه كيلو متر بالساعة ٬ واما مصروفها بالغاز فهؤ تنكة بنزين كل ١٢٠ كيلو مترا، ما لوازمها فموجودة عندنا بكثرة باسعار زهيدة

اتنا ندعو من يريد ان يجربها ليتكرم بزيارتنا ويجول في احدى سياراتنا

الوكلا الوحيدون

فارس غنطوس وشركاه

الوكيل في دمثق : خلبل حنا غناجه

تجاه الكمرك

مدارس برليش العموميه لتدريس اللغات عرنوس طريق الصالحية

الدكتورة ماليشف

حاترة على شادة كلية بتروغراد

تقبل في عيادتها بالصالمية جادة الشهداء بيت محمد النمان جميع الرضى بامراض

الداخلية النسائية ودعاوى الولادة كل يوم من الساعة ١٨ الى الساعة ١٢ صباحاً ومن

اكبرشر كت في العالم

شركة الستاندر حاوبل فومباني اوف نبو بورك

الكاز الملكر رماركة راس الهندى

هو سلطان الكاز الوحيد جودة ونقاوة والممتاز بجفة الموتورات ووجاقات الكاز

المروقة (بريوس) بحالتها الجيدة وتبقى لامبات التنوير على نقاوتها معمقطوغية اقل

من خلاف اجناس فضلا عن خلوه من المواد الطحلة الثقيلة اطلبوه من وكلا البيم

في دمشق الشام رضوحيها الله المراضوحيها

خليل يوحنا غناجة (باب البريد) أنجيب جرجس عرمن (سوق القزاز

يكنك في وقت قصير ان تتقن درس اي لغة شئتها بحضورك احد الصفوف الجديدة في مدرسة برليس التي اجابة لرغائب الجمهور قد جعلت رسم الدروس الشهرية ليرة سورية واحدة وهي تترجم الرسائل من جميع اللغات واليهما وتدرس

LLOYD TRIESTINO لویل تریستینو

تسافر باخرتان من بواخرها الشرقية اسبوعيا من بيروت وحيفافو احدة تاخذ طريق يافاً. بور سعيد . اسكندرية ، جزيره كريت ، كلاماتا . كورفو ، برينديزي بادي

ايضا هذه النهر أنه تعلم اوراق الى روجانيرو . سنتوس . يونوسيرس والى كافا جهات اميركا الجورة واسادهالاتقبل مزاحمة

والسفر الاتي الباخرة [٠٠] تسافر من بيروت نهار الاثنين الواقع في ١٥ كانون الثاني ومن حيفا نهار الثلاثاء في١٦منه

وباخرة تدير على طريق طرابلس . واسكندرونه مرسين . جزيرة قيرص اضاليا وودوس ١٠ مير و دردنيل الاستانة سلانيك ، بيريا ، باتراش سورفو فالونار ورينديزي بادي

ويوجد سفر يصورة دائمة في بواخرتسهل لركابها الراحة التامة كل يوم خميس مسأ من حيفا ركل يوم جمعة مساء من بيروت

ومن رغب زيادة الافادة عليه ان يراجع ادارة الشركة في مكتب الحواجه اغامنون به ليكيفيتش الكائن في خان المرادي بالمصرونية قرب البنك السوري (سابقا البنك

مر الق ماء ك

عريرة موريه يومية تصدر في ومشق

اشتراكها الشهري : في دمشق ٣٥ عرشاً سوريا اشتراكها السنوي { في دمشق : ٤ بُرِأَتْ سورية اشتراكها السنوي { في سوريا : ٥ او ١٠٠ فرتك وفي الخارج عن سوديا ليرتان مصريتان في السنة

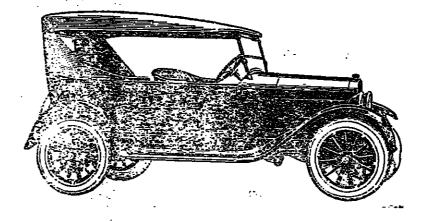
الاعلانات : اجرة السطر عن مرة واحدة (١٠) غروش واذا تكرد بتغويع الادارة (مطبعة الإصلاح)

اعظم شرحة في ألعالر شركة الكاز الاسبوية

الكاز المفتخر ماركة الغزالة والبنزين الشهور مركة شل (كف) ان كارْ الغزالة نوره ساطع وفائدته لبابورات الطبخ وفبارك الطجين اشهر من ان تذكر وبازين شل (الكف) فهو بشهادة جميع ارباب الفن واصحاب فسيادك الاوتوموبيلات يمد انقى وأقوى البنزين ويكفاه فخرا الفوز بسباق قطع المسافة بين اوروبا واميركا بالطيارات واحسن انواع فحم الكرديف والزبوت المدنية والشموع بانواعها الوكلا، في دمشق فالذ العظم وخليل صيدح

العنوان : خان المرادي عظم وشركاه

Writing de tourisme Dade Eroners



دورج أخوان

مقاومة لكل مزاحة لم تأل شركة دورج اخوان جهدا من العمل منذ ستة اشهر عنها لتغيير واحداث تحديدات رائعة لسياراتها حتى انها تمكنت من بلوغ الكمال بطرز السلطاني العثماني لاجل قطع تذاكر سفر ومشحونات الجات الرادياتور الجديد الذي يمنع كل حرارة

ومن جهة اخرى قمنا بتخفيض المان السيارات ولوازما تخفيضاً حسياً بمنع كل مزاحمة ويمكن كل انسان من مشتراعا

ولا ازوم لافهام الجمهور عن جودة هذه السيارات المتازة فان لنا من كل من استعماما اكبر شاهد على صدق قولنا

الوكلا السوريا: الشركة الشرقية للاوتوموبيلات

صندوق ۲۶۲ ثلفون ۲۶ – ۲۰ الوكيل في دمشق الكسندر بوليكوفتش في ادتل فكتوريا